

繪本通俗三國志

三編

三

特  
へ 21  
221  
23

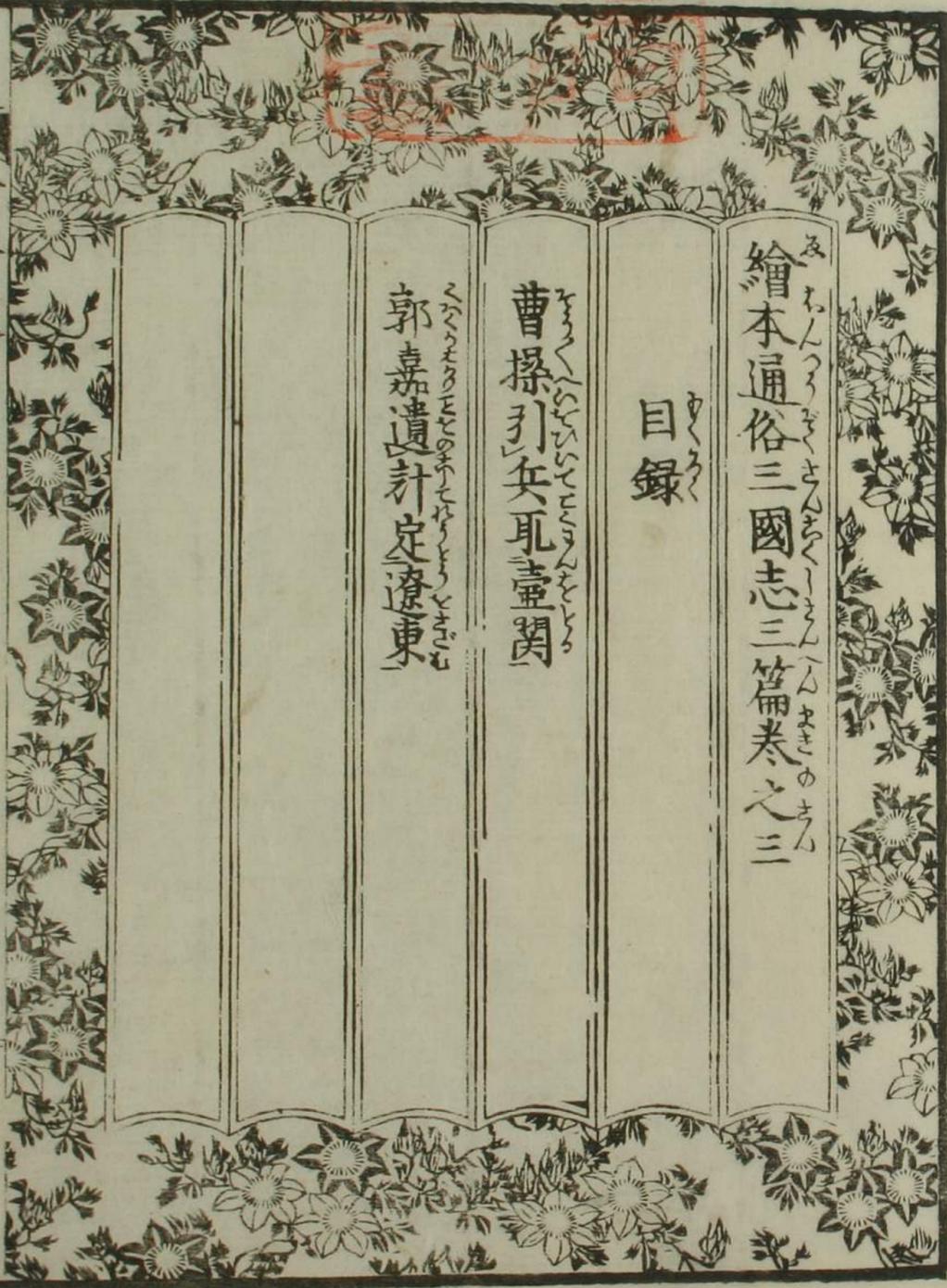


旅  
221  
23

東  
三  
國  
志

子

會  
編  
三  
國  
志  
三  
篇  
卷  
之  
三



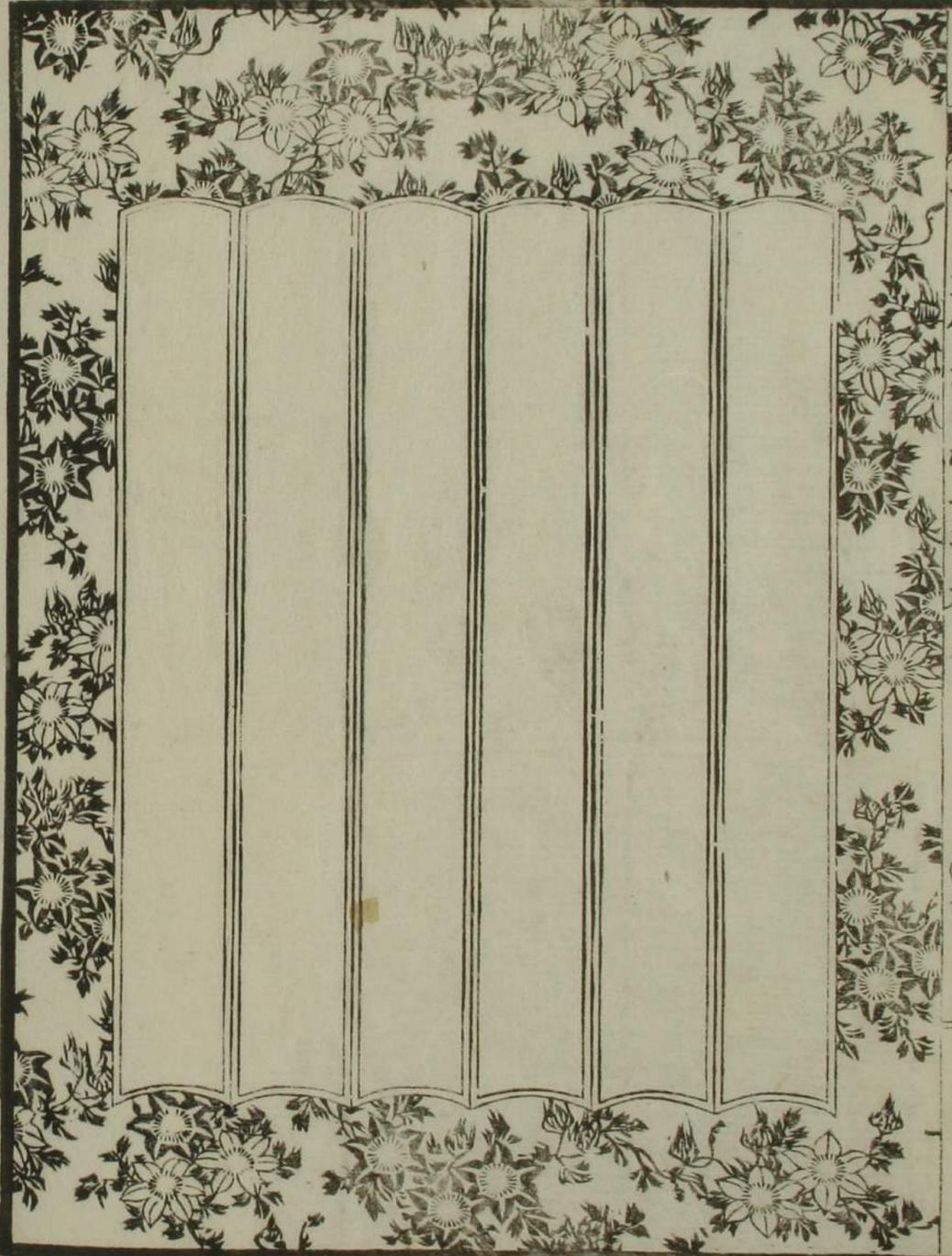
及  
本  
通  
俗  
三  
國  
志  
三  
篇  
卷  
之  
三

目  
録

曹  
操  
引  
兵  
取  
壺  
關

郭  
嘉  
遺  
計  
定  
遼  
東

三



繪本通俗三國志三編卷之三

曹操引兵取壺関

建安九年秋七月冀及の城破るるを曹操大軍を引く  
 みづから城内に乱れ入りて嫡子曹芳字子桓年十歳とて  
 父をたがひたるがごとく隨身の兵を引くまづ袁紹が府中を行  
 馬より下劍を提ぎ内へ入りて門をまゐる番乃兵とて止て曰  
 く丞相命あり誰か内へ入るる内へ入るる曹孟大に怒り劍を  
 提げて馳入たるち後堂へ行きて夫人一人の女を抱き去り如何  
 せんとて哭泣居たり曹孟前より走り寄たり一刀を斬るとせしが  
 俄に紅の光目乃前より出たりはゆゑみんまやとて汝は  
 みやのぞと問はるる曰く某は袁紹の妻の劉氏あり又懐妊す

いふと問へ劉夫人はたかく曰まは六次男袁熙が妻の甄氏あり。  
袁熙とて幽州へてまむゆまのちと曹丕すまふ立より  
髪ととりあげ垢つたたる顔とてと錦袍の袖とみぬまひ能  
くくると玉乃肌花の顔とて傾國の色みまびつらありしと  
ん驚ひてまへ曹丞相の子あり。あからば汝が一家とてと  
しとて剣と提げ堂上立るまへ諸人てまて入るのまへ  
志なくありと。曹操馬ののりて城へ入りまへ許攸のと来とや  
る。いふと阿瞞もしとて計のあらまへ汝のまのまのまのまの  
とと得んとて鞭とあげて指揮とあま。曹操もつらつと汝が言  
ふまるとと。たぐち府中の門のいり。誰のまもまるとまの  
内へ入ると問ふ。番乃兵はたかく曰く曹丕先達てつた入り。曹

操大に怒り。ま法と侵と斬とまてとといひつと首攸取  
嘉とまを諫めて。世子とせ入るまへ。まの府中とて  
鎮むるやのあまるといひつとゆ。曹操げまるとと放しけり。と  
劉夫人とてみ坐て曰く世子のあまるとまへ。まはホとあ雜人の  
手と死まると。林がくまの女とたてまへ。曹操よびまると  
まといふと。甄氏再拜して立たる。容貌とて天上の入りとて  
れを。まをまるとまの子の婦あれとの。曹丕とまの異みと  
まを平定しとまへ。曹操のまのまの袁紹が塚と祭り。涙とあがくと  
諸人のまのまの。まのまの袁紹と兵と起とて。たがひまの志  
と問ふ。袁紹やるるへ。まの南へ河北の據。燕伐と阻て我狄の兵  
とあまの南とまのまの天子とあまをひまへ。事とあまを清べると女

くるどりまき答てやるる。志はしりまきい天下の智慧ある人て  
 せやく用ひて。道はゆのて天下と御まへ服ひざるやのいあは  
 と。ともふ決りしともえや昔執とありて。あは耳よとさまきり。  
 袁紹とては滅ぶといふも。まき昔の事とあゆ。決てあが  
 まとかなりれば諸人ともく感嘆せり。そのち諸人恩賞  
 とあどあ。河北の人民多く兵乱あゆ。まきまよゆて今年  
 の羊貢とてとぐく免きといひて。漢の天子は表とたてしりて。  
 みかから其乃の牧と称す。そのつだの日許褚馬のいり東の  
 門より城へ入るまへ許攸あともり来りて。まきまよゆて  
 汝もまきまか力と假まあまきまの門へ出入るとあたま  
 ト。許褚まよゆ。まきまよゆとあ十死一生の戦いと経て。まの城と

攻取たり汝いうまきまみどりの廣言とてあといひまきまへ許攸  
 又曰く汝がおと死すのへ匹夫より身と起とまきまの事か論か  
 たりと言り。汝許褚いよく怒り。卒に許攸と一刀を斬死  
 し。首とてい曹操まきまへ。許攸浩る無禮といひて。ゆ首  
 とめと来りてといひまきまへ曹操が曰く許攸むしりまきまと  
 朋友の交あり。まのゆへなまきまといひまきま。汝あまといひま  
 ま殺せるぞといひて。深く許褚が罪と責死とあゆ。まきま  
 心曹操府堂へ出るとまきま國中の民數戸籍とてまきま  
 と問ふまへ騎都尉崔琰といひ人こそよく知り人。今へ袁紹と諫  
 むまきまに従ふまきまといひて。虚病しく家まあつとまきま。崔琰字  
 季珪河東武城の人あり。曹操使とてまきまを召り。再三まきま

日まば卒に生て對面と。曹操すあを冀及の別駕從事に封  
 也。昨日戸籍と考し。三十万の兵あり。冀及へきまじし。よりも大  
 國ありといひ。日まば崔琰が白く。今天トるる是あをて。四海あ  
 り。乱る。その國久く兵革の苦もあふ。今又袁譚袁  
 尚親の基業とあふ。その人民死と戰場に暴とる。丞相仁  
 義の軍と起し。風俗と徳化して。民の苦もあふ。ひたすときいて。  
 万民もあ。渴望と。去る。丞相の國に入らして。より。その  
 事あ。た。軍兵と計し。合戦の用意と。仕た。万民もあ。  
 案に相違し。日比の望と失ふ。と。た。曹操色とあ。な。  
 て。ま。と。謝し。上賓の禮と。い。よ。く。敬ひ。その。ち。平原  
 へ。人。と。は。く。ひ。そ。る。袁譚が。ま。と。伺。せ。る。袁譚へ。郭。

計策と。甘陵安平渤海河間を。と。入。る。を。か。す。取。  
 袁尚が中山へ落たる。て。安。て。ま。う。推。寄。て。攻。ま。上。長。尚。ふ。  
 せ。る。の。あ。い。て。ま。さ。た。と。凶。と。卒。の。幽。刀。以。行。兄。の。袁。  
 熙と一處にある。袁譚降参の勢と。あ。の。て。威。風。を。う。や。振。  
 ひ。ま。ば。曹。操。と。攻。破。の。て。冀。刀。と。取。回。さ。ん。と。評。定。と。曹。操。の。  
 の。由。と。ま。く。使。と。の。て。あ。る。ま。招。く。と。い。て。も。袁。譚。卒。に。来。さ。ぎ。  
 り。の。べ。う。さ。孤。て。人。と。遣。し。書。簡。と。送。り。て。交。り。と。絶。み。の。う。大。  
 軍。と。打。て。平。原。に。攻。蒐。る。袁。譚。ま。ま。き。い。て。拍。ま。驚。き。急。こ。  
 荆。及。へ。使。と。馳。て。劉。表。に。援。と。求。む。劉。表。と。あ。ち。女。徳。の。義。  
 一。の。ま。ば。女。徳。の。曰。く。今。曹。操。と。ま。ま。冀。刀。と。破。の。て。その。勢。に。  
 大。山。の。と。某。量。る。も。袁。譚。兄。弟。久。く。う。ら。む。と。い。て。み。も。曹。操。



許褚

許攸

許褚  
許攸  
怒  
斬

が擒とあらん況や曹操常々荆及び宛宛の心ありたぐま味  
方の兵と養ひ置て国の壞と用ん仕たまへ袁譚は頼む  
ともあからむみざる兵と動しなすべからむ劉表が曰まらむを  
いづ答ぎ玄徳の曰く書簡とゆめて袁譚袁尚が不へ送り  
兄弟の和睦とまじむと名として日々にがたす人劉表は是  
して二人の方へ書簡を送る袁譚は送まらむ書簡の畧を曰  
君子違難不敵讐国交絶不出惡聲日前聞  
君屈膝降曹則是忘先人之讐棄親戚之好  
而為萬世之戒遺同盟之恥矣若冀及不弟  
當降志辱身以濟事為務事定之後使天下  
平其曲直不亦為高義耶

袁尚を送まらむ書簡の畧を曰く  
青及天性峭急達于曲直君當先除曹操以  
卒先公之恨事定之後乃計曲直之計不亦善  
乎若迷而不返則韓盧東郭自困于前而被  
由夫之獲也  
袁譚書簡とて劉表がまじむと知る曹操は敵と  
と叶まらむとてあひひらき平原とまて南皮といふ不へ落行る  
建安十年春正月曹操大軍と率して南皮に攻寄るとは餘  
寒えあざとくして河筋とくく凍り舟が通まじまじあ  
りなまへ曹操との辺の百姓とあひめて氷が敲て舟とひき兵士  
の勞をたせよと下知らるる百姓どもあ怖まて山中へ逃藏ま

曹操武士の命とてとぐく捕へて殺さしめんと仕る。百姓  
 姓の大半をとりた。みづから曹操が陣を築いて。この罪を伏し  
 曹操が自らもまたとて武士の命とて汝と殺さん。今免  
 しあべ。まは法令のあはらうあらざるあり。又汝と殺さんと  
 心あはあり。汝もや山中に深く隠きて。捕へらるゝとあつと  
 免しんば百姓を涙とあつて去らう。かくて大軍南とさて  
 推寄る。袁譚の兵と引て城外の陣と張曹操馬と乗いど  
 一と汝とめらるゝと軽らざる。あゆむと逆心はさしえさ  
 ると責む。袁譚曰く。汝が国と犯して莫及と奪はるゝ  
 逆心とあはるゝ。曹操曰く。徐晃はよといひ。汝は徐晃  
 カとまへと斬て蒐る。袁譚が陣より。彭晏と去者馬を出し。たぐ一合

徐晃は斬て落さされ。袁譚ありぞひて城中へ入る。曹  
 操息を継せず。四面と圍んで攻る。袁譚拒む。きやうあ  
 辛評と使として。降人を出んと。精曹操曰く。袁譚年々  
 ううしてその心定まらざ。今又降らん。と精といひ。あ  
 ぞ評とんき。辛毗曰く。事へと忠と教と。汝もあは住り兄弟と  
 ぬ。ぬは事よ。辛評答て曰く。古より主貴則臣榮。主憂則  
 臣辱といひ。其あぞあは住らん。とて城中に回りて。曹操が評  
 さる。は報らる。袁譚曰く。汝が弟曹操の事。汝も二  
 心ある。あらんといひ。辛評氣と激して。地を昏絶し。起る。あ  
 とらむ。死する。袁譚もあは後悔し。郭図とよんで計と問け  
 れば。郭図曰く。曹操と大将が戦へし。むるとたは味方ある

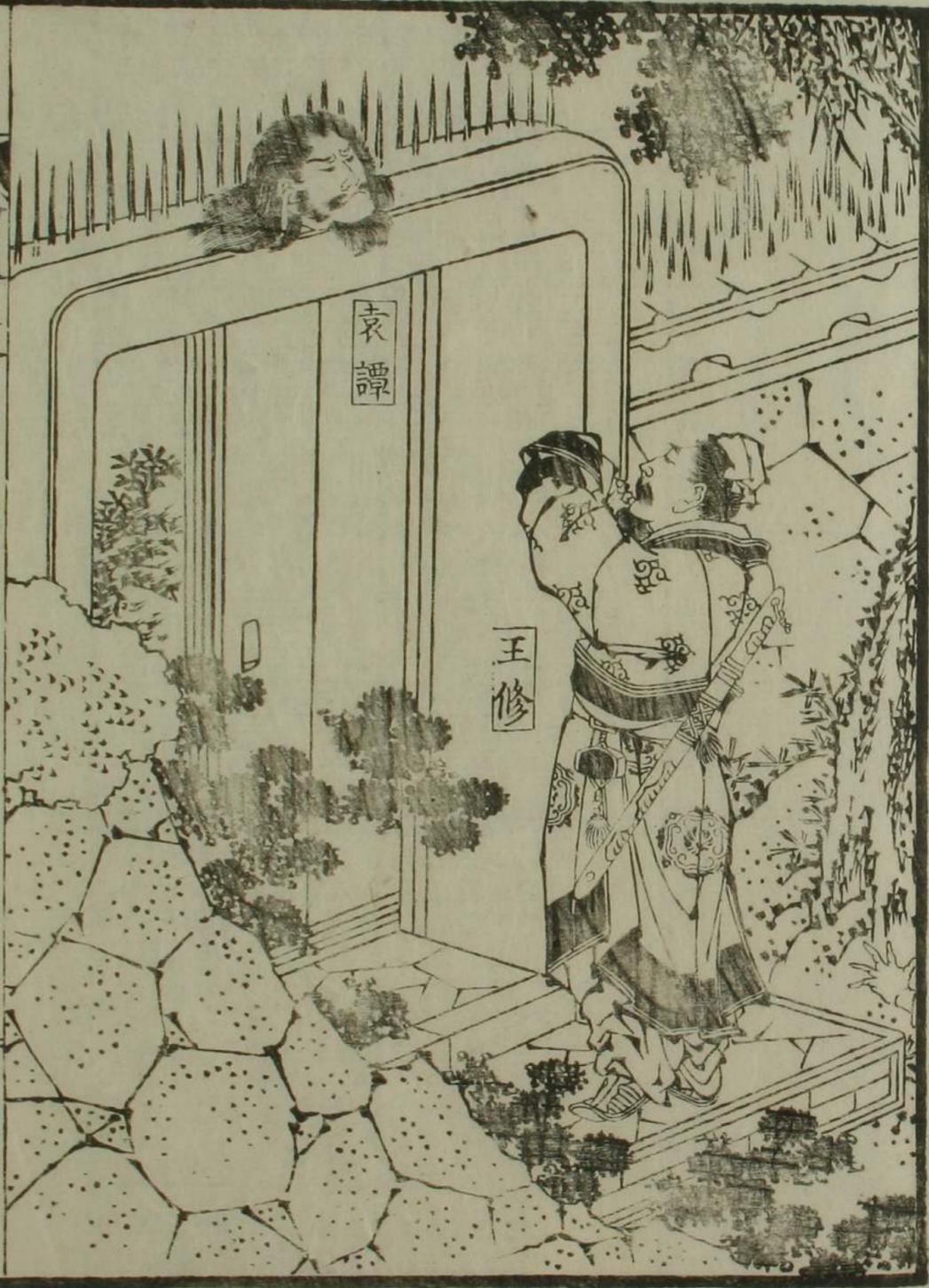
を勝とあこへ。明日はの百姓をのめて先手と。一度  
兵とせめて打混の軍と致す。あつて西軍の雄一擧と決せん。  
袁譚とるべし。その夜南皮の百姓とありあつて翌日の曙  
四方の門とひらいて。喊の声天地とく。直に曹操が陣とせし  
よせと。兩軍入みだまて攻戦ひ辰の刻より午の下まで勝負い  
まど分とせし馬の馳違音矢叫の声山川と震動した。命は  
とせし血あがまて河のほと。屍はたが山のほと。曹操の体  
たんと。尋常とて叫まどとせし。みづからたつた山へ上り鼓と  
打てまげまてけまて名と惜む大将とみ。あく力と振て。まき死  
よとせし。みる。まきまて。袁譚引色立し。本と曹操が大軍と  
まて詮度と操たりし。袁譚大敗とせん。まて。外はしる。

曹洪刀とまて。雑卒と目とつけ。大勢の中へ蒐入る。袁譚とた  
み。孫と忽ち合。真地暗とせし。蒐り。き孫打と斬付し。ま  
袁譚馬よりとちて卒と。曹洪と首ととせし。郭図と味方と  
敗まるとせし。まて。城中へ入るとせし。樂進追蒐らとせし。  
め射たり。郭図壕の中へ射まるとせし。そのまて首ととせし。  
まて。樂進と。城中よりけ入るとせし。曹操大軍と引てつ  
いて入り。南皮の百姓と安んじるとせし。一手の勢とせし。曹操  
きと兵とわけて拒ぐるとせし。まて。袁熙が大将とせし。焦  
觸張南といふ。二人甲と卸戈とせし。降人と出るとあり。  
曹操よるまて。二人と列侯と封とせし。又黒山といふ。不の強盜  
張燕といふ。十万人の勢と引て。降奉と。曹操又平北將軍と

封<sup>ち</sup>ど<sup>り</sup>。樂進李典<sup>らくしんりてん</sup>と<sup>も</sup>。并<sup>へ</sup>乃<sup>の</sup>高幹<sup>かうかん</sup>と<sup>も</sup>攻<sup>せ</sup>させ<sup>し</sup>。み<sup>み</sup>が<sup>が</sup>う<sup>う</sup>の<sup>の</sup>邊<sup>へ</sup>ま<sup>ま</sup>ひ<sup>ひ</sup>る<sup>る</sup>。袁熙<sup>えんき</sup>袁尚<sup>えんかう</sup>と<sup>も</sup>攻<sup>せ</sup>んと<sup>も</sup>。及<sup>およ</sup>ぶ<sup>ぶ</sup>。袁譚<sup>えんたん</sup>が<sup>が</sup>首<sup>くび</sup>と<sup>も</sup>。郡縣<sup>ぐんけん</sup>は<sup>は</sup>普<sup>ふ</sup>孫<sup>そん</sup>は<sup>は</sup>之<sup>の</sup>城<sup>じやう</sup>の<sup>の</sup>北門<sup>きたもん</sup>に<sup>に</sup>梟<sup>せう</sup>させ<sup>し</sup>。た<sup>た</sup>ま<sup>ま</sup>して<sup>し</sup>。其<sup>その</sup>の<sup>の</sup>首<sup>くび</sup>と<sup>も</sup>。哭<sup>あ</sup>く<sup>く</sup>。其<sup>その</sup>の<sup>の</sup>三族<sup>さんしゆく</sup>と<sup>も</sup>。滅<sup>め</sup>さん<sup>さん</sup>と<sup>も</sup>。あ<sup>あ</sup>ま<sup>ま</sup>たり<sup>り</sup>る<sup>る</sup>。二人<sup>ふにん</sup>布<sup>ぬ</sup>の<sup>の</sup>冠<sup>かん</sup>と<sup>も</sup>。い<sup>い</sup>ま<sup>ま</sup>を<sup>を</sup>喪<sup>さう</sup>の<sup>の</sup>服<sup>ふく</sup>と<sup>も</sup>。著<sup>き</sup>る<sup>る</sup>。首<sup>くび</sup>の<sup>の</sup>下<sup>した</sup>ま<sup>ま</sup>く<sup>く</sup>。哭<sup>あ</sup>く<sup>く</sup>。其<sup>その</sup>の<sup>の</sup>あり<sup>あり</sup>。番<sup>ばん</sup>の<sup>の</sup>兵<sup>へい</sup>生<sup>せい</sup>取<sup>と</sup>り<sup>り</sup>て<sup>て</sup>。出<sup>い</sup>で<sup>で</sup>。と<sup>と</sup>。ま<sup>ま</sup>。曹<sup>そう</sup>操<sup>そう</sup>あ<sup>あ</sup>ま<sup>ま</sup>の<sup>の</sup>ぞ<sup>ぞ</sup>と<sup>と</sup>問<sup>と</sup>ふ<sup>ふ</sup>。ま<sup>ま</sup>る<sup>る</sup>。其<sup>その</sup>の<sup>の</sup>有<sup>あ</sup>り<sup>り</sup>。曰<sup>い</sup>く<sup>く</sup>。ま<sup>ま</sup>ま<sup>ま</sup>。北海<sup>ほくかい</sup>營<sup>えい</sup>後<sup>ご</sup>の<sup>の</sup>人<sup>ひと</sup>。王<sup>わう</sup>修<sup>しゆ</sup>字<sup>じ</sup>叔<sup>しゆく</sup>治<sup>ぢ</sup>と<sup>も</sup>。や<sup>や</sup>。其<sup>その</sup>の<sup>の</sup>あり<sup>あり</sup>。青<sup>せい</sup>刀<sup>とう</sup>の<sup>の</sup>別<sup>べつ</sup>駕<sup>か</sup>たり<sup>り</sup>。袁<sup>えん</sup>譚<sup>たん</sup>と<sup>も</sup>。練<sup>れん</sup>め<sup>め</sup>て<sup>て</sup>。逐<sup>しゆく</sup>出<sup>しゆく</sup>され<sup>れ</sup>たり<sup>り</sup>。曹<sup>そう</sup>操<sup>そう</sup>が<sup>が</sup>曰<sup>い</sup>く<sup>く</sup>。汝<sup>なんぢ</sup>来<sup>き</sup>り<sup>り</sup>あ<sup>あ</sup>げ<sup>げ</sup>く<sup>く</sup>。何<sup>なに</sup>が<sup>が</sup>法<sup>ほつ</sup>度<sup>ど</sup>と<sup>も</sup>。知<sup>し</sup>か<sup>か</sup>ら<sup>ら</sup>う<sup>う</sup>。王<sup>わう</sup>修<sup>しゆ</sup>が<sup>が</sup>曰<sup>い</sup>く<sup>く</sup>。ま<sup>ま</sup>ま<sup>ま</sup>。す<sup>す</sup>で<sup>で</sup>。ま<sup>ま</sup>ま<sup>ま</sup>。り<sup>り</sup>。曹<sup>そう</sup>操<sup>そう</sup>が<sup>が</sup>曰<sup>い</sup>く<sup>く</sup>。ま<sup>ま</sup>ま<sup>ま</sup>。う<sup>う</sup>。汝<sup>なんぢ</sup>三<sup>さん</sup>族<sup>しゆく</sup>乃<sup>なん</sup>滅<sup>め</sup>ぶ<sup>ぶ</sup>。其<sup>その</sup>の<sup>の</sup>と<sup>と</sup>。怕<sup>おそ</sup>ま<sup>ま</sup>ぬ<sup>ぬ</sup>。王<sup>わう</sup>修<sup>しゆ</sup>が<sup>が</sup>曰<sup>い</sup>く<sup>く</sup>。ま<sup>ま</sup>ま<sup>ま</sup>。生<sup>せい</sup>と<sup>と</sup>。忠<sup>ちゆう</sup>と<sup>も</sup>。益<sup>えき</sup>ま<sup>ま</sup>。主<sup>しゆ</sup>の<sup>の</sup>亡<sup>わう</sup>か<sup>か</sup>。哭<sup>あ</sup>く<sup>く</sup>。ま<sup>ま</sup>ま<sup>ま</sup>。其<sup>その</sup>の<sup>の</sup>義<sup>ぎ</sup>と<sup>も</sup>。あ<sup>あ</sup>ら<sup>ら</sup>。死<sup>し</sup>と<sup>も</sup>。怕<sup>おそ</sup>ま<sup>ま</sup>。義<sup>ぎ</sup>と<sup>も</sup>。ま<sup>ま</sup>ま<sup>ま</sup>。あ<sup>あ</sup>ま<sup>ま</sup>。い<sup>い</sup>。う<sup>う</sup>。世<sup>よ</sup>に<sup>に</sup>立<sup>た</sup>ん

や<sup>や</sup>。ま<sup>ま</sup>ま<sup>ま</sup>。袁<sup>えん</sup>氏<sup>し</sup>の<sup>の</sup>大<sup>だい</sup>恩<sup>おん</sup>と<sup>も</sup>。受<sup>う</sup>け<sup>け</sup>。ま<sup>ま</sup>ま<sup>ま</sup>。袁<sup>えん</sup>譚<sup>たん</sup>が<sup>が</sup>死<sup>し</sup>と<sup>も</sup>。墓<sup>ぼ</sup>を<sup>を</sup>ひ<sup>ひ</sup>る<sup>る</sup>。と<sup>と</sup>。得<sup>え</sup>。其<sup>その</sup>の<sup>の</sup>後<sup>ご</sup>に<sup>に</sup>。一<sup>いつ</sup>門<sup>もん</sup>と<sup>も</sup>。滅<sup>め</sup>。な<sup>な</sup>。ま<sup>ま</sup>。り<sup>り</sup>。目<sup>め</sup>と<sup>も</sup>。塞<sup>ふさ</sup>。て<sup>て</sup>。力<sup>ちから</sup>。受<sup>う</sup>け<sup>け</sup>。と<sup>と</sup>。ま<sup>ま</sup>。り<sup>り</sup>。根<sup>ね</sup>み<sup>み</sup>。い<sup>い</sup>。下<sup>した</sup>。曹<sup>そう</sup>操<sup>そう</sup>嘆<sup>たん</sup>。ど<sup>ど</sup>。や<sup>や</sup>。り<sup>り</sup>。の<sup>の</sup>河<sup>か</sup>北<sup>きた</sup>に<sup>に</sup>。い<sup>い</sup>。お<sup>お</sup>。ま<sup>ま</sup>。と<sup>と</sup>。忠<sup>ちゆう</sup>義<sup>ぎ</sup>の<sup>の</sup>士<sup>し</sup>を<sup>を</sup>り<sup>り</sup>。り<sup>り</sup>。ぞ<sup>ぞ</sup>。惜<sup>おぼ</sup>。ひ<sup>ひ</sup>。う<sup>う</sup>。れ<sup>れ</sup>。袁<sup>えん</sup>紹<sup>しやう</sup>が<sup>が</sup>。ま<sup>ま</sup>。ま<sup>ま</sup>。を<sup>を</sup>。ホ<sup>ほ</sup>の<sup>の</sup>人<sup>ひと</sup>を<sup>を</sup>。用<sup>もち</sup>。ぶ<sup>ぶ</sup>。る<sup>る</sup>。と<sup>と</sup>。ま<sup>ま</sup>。ま<sup>ま</sup>。ま<sup>ま</sup>。い<sup>い</sup>。ま<sup>ま</sup>。ま<sup>ま</sup>。の<sup>の</sup>国<sup>くに</sup>に<sup>に</sup>。入<sup>い</sup>。と<sup>と</sup>。得<sup>え</sup>。ん<sup>ん</sup>。と<sup>と</sup>。す<sup>す</sup>。あ<sup>あ</sup>。ち<sup>ち</sup>。王<sup>わう</sup>修<sup>しゆ</sup>。と<sup>と</sup>。司<sup>し</sup>金<sup>きん</sup>中<sup>ちゆう</sup>郎<sup>らう</sup>將<sup>しやう</sup>に<sup>に</sup>。封<sup>ちゆう</sup>。上<sup>じやう</sup>賓<sup>ひん</sup>の<sup>の</sup>禮<sup>らい</sup>と<sup>も</sup>。い<sup>い</sup>。あ<sup>あ</sup>。の<sup>の</sup>敬<sup>けい</sup>ひ<sup>ひ</sup>。今<sup>いま</sup>。袁<sup>えん</sup>尚<sup>かう</sup>す<sup>す</sup>。ま<sup>ま</sup>。ま<sup>ま</sup>。袁<sup>えん</sup>熙<sup>き</sup>と<sup>と</sup>。幽<sup>ゆう</sup>。及<sup>およ</sup>。の<sup>の</sup>城<sup>じやう</sup>に<sup>に</sup>。籠<sup>かご</sup>。る<sup>る</sup>。い<sup>い</sup>。う<sup>う</sup>。ある<sup>ある</sup>。計<sup>けい</sup>を<sup>を</sup>。ち<sup>ち</sup>。の<sup>の</sup>ま<sup>ま</sup>。と<sup>と</sup>。問<sup>と</sup>。ふ<sup>ふ</sup>。ま<sup>ま</sup>。王<sup>わう</sup>修<sup>しゆ</sup>卒<sup>すつ</sup>。ま<sup>ま</sup>。蒼<sup>そう</sup>。へ<sup>へ</sup>。ま<sup>ま</sup>。り<sup>り</sup>。し<sup>し</sup>。う<sup>う</sup>。曹<sup>そう</sup>操<sup>そう</sup>大<sup>だい</sup>に<sup>に</sup>。嘆<sup>たん</sup>。ま<sup>ま</sup>。真<sup>まこと</sup>の<sup>の</sup>忠<sup>ちゆう</sup>臣<sup>しん</sup>あり<sup>り</sup>。と<sup>と</sup>。い<sup>い</sup>。ゆ<sup>ゆ</sup>。郭<sup>かく</sup>嘉<sup>か</sup>に<sup>に</sup>。問<sup>と</sup>。郭<sup>かく</sup>嘉<sup>か</sup>が<sup>が</sup>曰<sup>い</sup>く<sup>く</sup>。降<sup>かう</sup>。泰<sup>たい</sup>の<sup>の</sup>大<sup>だい</sup>將<sup>しやう</sup>と<sup>も</sup>。先<sup>せん</sup>手<sup>て</sup>に<sup>に</sup>。ま<sup>ま</sup>。ま<sup>ま</sup>。と<sup>と</sup>。魚<sup>ぎよ</sup>觶<sup>こ</sup>張<sup>ちやう</sup>南<sup>なん</sup>呂<sup>りよ</sup>曠<sup>かう</sup>。く<sup>く</sup>。攻<sup>せう</sup>。黄<sup>わう</sup>の<sup>の</sup>と<sup>と</sup>。打<sup>うち</sup>。破<sup>ぱ</sup>。り<sup>り</sup>。な<sup>な</sup>。ま<sup>ま</sup>。曹<sup>そう</sup>操<sup>そう</sup>ま<sup>ま</sup>。り<sup>り</sup>。と<sup>と</sup>。魚<sup>ぎよ</sup>觶<sup>こ</sup>張<sup>ちやう</sup>南<sup>なん</sup>呂<sup>りよ</sup>曠<sup>かう</sup>。呂<sup>りよ</sup>翔<sup>しやう</sup>馬<sup>ま</sup>。延<sup>えん</sup>。張<sup>ちやう</sup>顛<sup>てん</sup>六<sup>りく</sup>人<sup>にん</sup>の<sup>の</sup>大<sup>だい</sup>將<sup>しやう</sup>と<sup>も</sup>。先<sup>せん</sup>手<sup>て</sup>に<sup>に</sup>。ま<sup>ま</sup>。ま<sup>ま</sup>。と<sup>と</sup>。三<sup>さん</sup>手<sup>て</sup>に<sup>に</sup>。ま<sup>ま</sup>。ま<sup>ま</sup>。と<sup>と</sup>。





城下より行きて大音あげざるは袁尚にあはざるも重恩の故  
主よとていひて且曹操は降るといふも曹操許すとして人  
うたふ事なき主よあはざるも過ぐ改めて故主の許さるる  
そや門をひらいて入る人よとよがりて高幹は信ぜざ兵  
と城外よりめてたゞ二人で入るも呂曠呂翔甲をぬき馬をす  
て城中入り曹操が惡逆と討りて高幹問て曰く今  
曹操が大軍馳加ふるいりある計をいひて破るべき呂曠がいひ  
曹操が勢い遠路を來いて人馬とも疲れたり今夜敵は  
疲まのゆゑ夜討たす某は先手をとる高幹は  
うるべしと喜びその夜呂曠呂翔を討つと備へみづから二万  
余騎を引く曹操が陣へ攻蒐る俄に後より喊の声をあげて

伏兵一度起り引色んで攻るまへ高幹はいつとてとらたき  
城の中へ入らんとするも城門を閉ぢし樂進李典は奪きたり高幹  
前後二度失ひ残りぞくあは討たさるる一は路をたつれど散  
りて走り胡の界を落行て北狄とて頼る北狄の左賢王よ  
び入て對面してまへ高幹地上に拜伏し曹操とて某が國を  
奪とていま又まの石へ攻来る孫がくち御援を受とも力あは  
せと拒らんといひまへ左賢王大に怒りて元より曹操と恨  
はし安んぞまの石へ攻来る汝あまの人のまへ來まらうといひて  
ま孫を早より回り去べしとせんぐと討りてまへ高幹力あは  
けり及ばず劉表と頼んとていひまへ上潞といふ名まで生る  
が手下の大將を都尉王琰といふ名の俄にづりして卒に高

會て通し三十四三十五三六三十七三十八三十九四十



かろく用わると宛へ玄德才を展ると宛のいざよひの人の免やせん  
角やせんとも。長會議の日を送る。宛のいざよひの人の免やせん  
と宛のいざよひの人の免やせん。都の事と怕まらず。そや夷狄と平げな  
へ曹操大に喜び。御辺りいづれもよと大論ありと。遂て天  
軍と引く。數千輛の車に兵糧を積す。盧龍寨まで出  
る。狂風向とる。黄沙漠々。山川の氣色は紅あざ  
曹操のいざよひの人の免やせん。郭嘉とやして計を議する  
そのと宛郭嘉水土に服せど病と受て車中伏す。曹操涙  
とあがり。汝もよ夷狄と討せんとして。とて艱難やへり。浩  
病と受たりと。去る。郭嘉曰く。某もよ丞相の大恩と受て  
と一命と失はると。万分が一の報とせんと。とて。曹操曰く。と

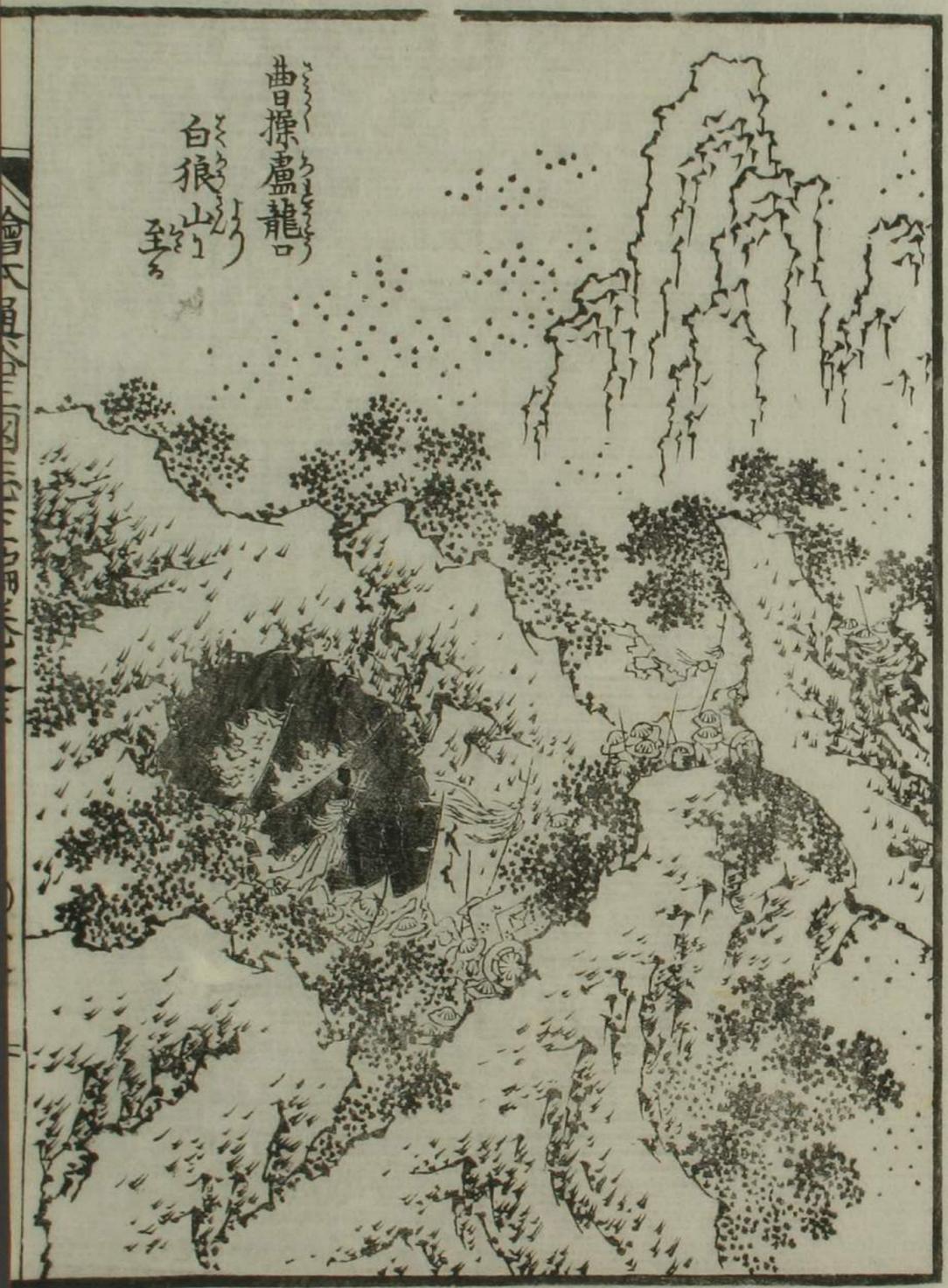
あの石の險阻あると。宛のいざよひの人の免やせん。郭嘉曰く  
古より兵の貴神速と。今千里の遠を襲はんと。とて。宛の兵  
糧武具と運び行。と武畧の足ざる。似たり。志ろト騎馬乃  
精兵をえん。道と倍しく火速とせよ。敵の備あるを  
攻べ立石の擒ません。と。案内者とせん。とて。早か  
うりたまふと。と。曹操曰く。と。定まり。郭嘉曰く。易か  
よと。病と兼へ。難と案内者とせん。と。たつ。宛のいざよひの人の免やせん  
人の曰く。袁紹が曰く。大将田疇といふ。そのすく。あの石の案内と。と  
ま。曹操たが。宛へ。田疇曰く。道の道復と。秋との間  
へ水あつく。あさる。車馬と通せ。深き舟と。と  
あさる。と。住る。宛の北平郡。平岡道といふ。宛の



之逃のがきたるやのあり。丞相の大恩おんを以てかく一命いのちを失うはざる  
 以幸さい甚しと安やすんぞ盧龍の陣ちんを賣うつ。爵祿しやくりやくをのぞむべき  
 もしむとて得えむん。杯しちやうがくち立たち死していさく。侯爵こうしやくを受う  
 ると某そのれがが本意ほんいをわらむといひて兩眼りやうがんを涙なみだでうりくま。曹そう  
 操そう又復また侯こう停ていの命めいとく。まじりさせらるる。田疇でんちゆう卒つひを受うけり  
 也やへ。まぢ義郎ぎらうを封ほうして柙城けいじやうをまわらせ。單于ぜんう番人ばんにんを安やす  
 しむ。まぢみふその徳とくを感かんじて駿馬しゆんば二万匹にまんにひきをたてまつる。曹操そうそう大  
 軍ぐんを引ひいて入いる。天氣てんきを以て寒さむく。まじり早はやに二百里にひゃくりが  
 めい。水みづあり。兵糧へいりやう又乏とし。六馬むまを殺ころして飢うへ。地ちを掘あり  
 と三十余丈よそじゆを漸ゆるく水みづをくち。まぢの艱難げんなんを經へて。まぢは  
 易やすく。まぢは烏丸うがわんを攻せむ。まぢは練れんめたる大將だいしやうを重おもく

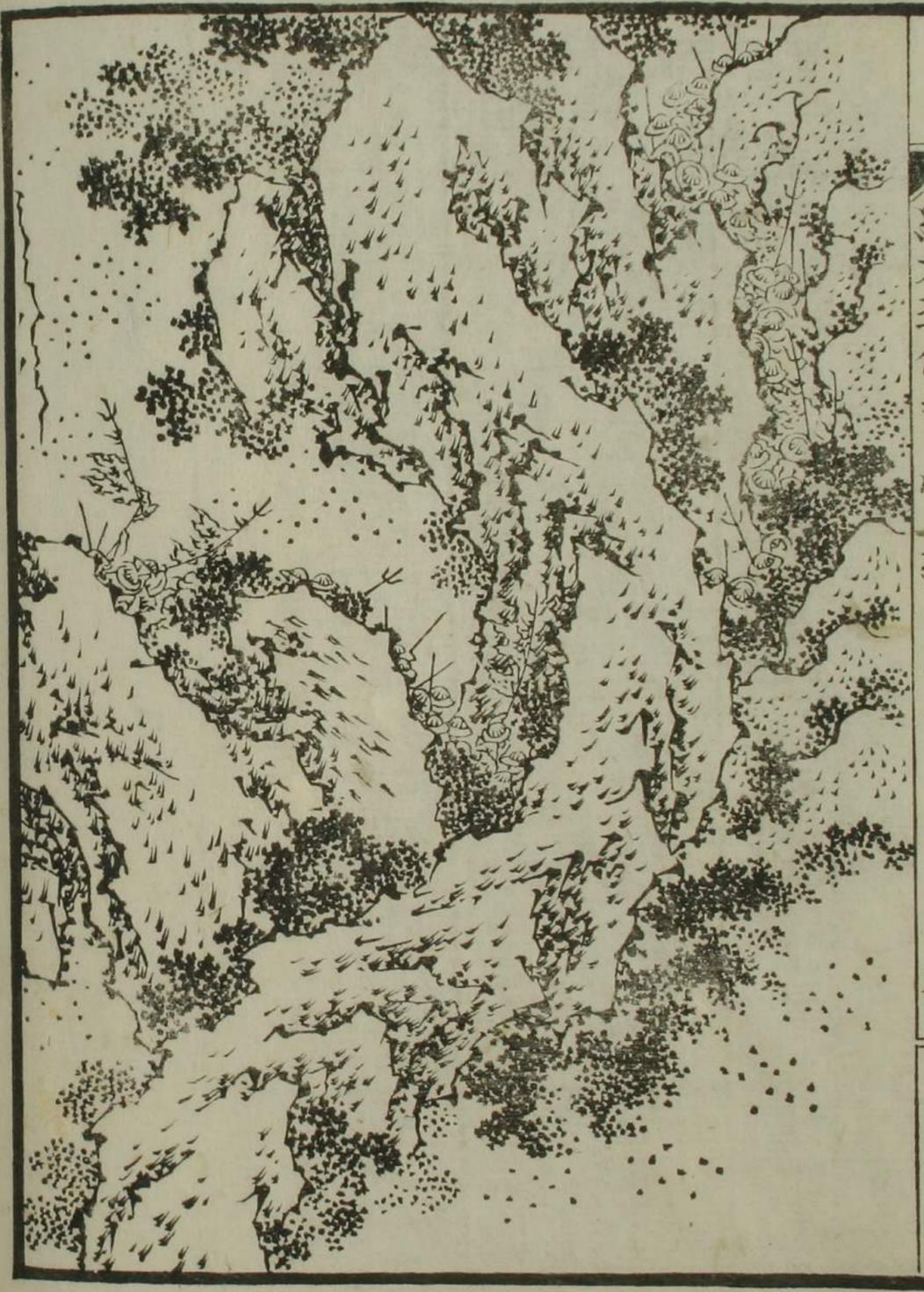
恩賞おんせうとあり。まぢは御邊ごへんホが練れんめたる危あやし。まぢは  
 まぢは夷えいの地ちに入いる。天てんの祐すけを以て。まぢは勝利せうりを得えて  
 又またまぢは法はふとあつて。まぢは御邊ごへんホが練れんめたる。まぢは  
 万安まんあんの計けいあり。まぢは今褒賞いまほうせうを。まぢは後のちに萬  
 里りを練れんめよといひ。郭嘉くわくかが病やまひを尋たづね。まぢは日ひ以前いぜんに七しちび  
 一の公こう解かいを極ごくめて。まぢは奉孝ほうきやう死しせり。まぢは天てんを  
 いて祭まつりを。地ちを倒たして。涙なみだをあが。奉孝ほうきやう死しせり。まぢは天てんを  
 て喪さうを。まぢは左さ右うの諸將しよしやうを。御邊ごへんホが年ねん數すう  
 一いつの公こう解かいを極ごくめて。郭嘉くわくか入いる。年ねん若わかく。まぢは死しせり。まぢは中道ちゆうだう  
 と。後のちの事ことを頼たのむ。まぢは郭嘉くわくかの附從ふじゆうであり。人ひと

古今通傳三國志三編卷之三



曹操廬龍  
白狼山  
至

會元



會元

卷之三



操が体々伺之。公孫恭が曰く。曹操も遼東を攻取の心  
 あらば。あらむと夜々日々継ぎきたる。ゆゑその心あつて兵を  
 さめて。あらむと動らド。早くと伺ひたす。曹操は「来ると  
 ば。兄弟が首を斬て曹操を送らん。公孫康も来るべし」と。  
 人々も皆て曹操が体々伺ひ。袁熙は「浩るゆゑ。憂ふ  
 志をも。袁尚もひついで。その遼東の要害をかぎ堅固すて。  
 数万の精兵あつて。曹操を拒ぐる便あり。曹操は「まの  
 うら。却て公孫康を殺し。その国をうをひ取。又河北を  
 攻取べし」と私訣る。袁尚も曰く。その心あつて。ゆゑその  
 へ。逃来する。旅館に入て。日々使てゆひて。對面せん」と。  
 と。ゆゑ。公孫康病を托して。日々すまふ。そのうち公孫康が細

作をせ。回り。曹操の易及び陣と。ゆゑ。遼東を下らんとする。ゆゑ  
 あつて。ゆゑ。まづ。屈強の兵を帷幕の内。伏置。袁熙。袁尚  
 へ。孫康をよせ。禮をうけて。内へ入る。公孫康が曰く。大事を議  
 せんと。わが兵と。外へ出ると。ゆゑ。たゞ二人を請  
 たり。袁尚座の。相あきと。寒氣を。おぼし。く。人を孫  
 康を榻上。席して。ゆゑ。人々。公孫康大の眼を。い  
 て曰く。汝二人が首を。刀里の遠く。送らんと。わが。席を  
 へ。と。わが。腕を。袁尚大。驚て。手足を。戦  
 へ。公孫康。よ。幕の内。より。兵を。走  
 出。卒。二人の首を。斬。匣に入。易。送る。その。曹操  
 易。及び。日。の。動。き。り。復。候。張。遼。諫。め

會不與... 三國志



然として盛あり。とてさうく輕く。圖がさうさう人首偃が曰く。巫  
相天の助る威でゆめ。何まのなる服せざらん。とて又居たる  
る。又忽ち一道の金光地よりとまゆ。天子上りてまへ首偃が曰く。  
あまらあらず地中。寶あらん。曹操夫倉より下。光のふれ  
らせりまへ銅でゆめ。造まるゆめ。の雀あり出ま。首偃が曰く。  
むし。舜の母玉の雀ゆめ。ゆめ。懐入と夢ゆ。大舜を生なまり。  
ゆめ。銅の雀で得るゆ。ま吉。祥の兆あり。ゆめ。臺と築て。賀て  
述べ。入。曹操大。喜。び。遂。に。銅。雀。臺。と。漳。河。の。辺。に。造。せ。二。年。  
て。経。て。功。卒。り。な。ま。へ。次。男。曹。子。建。が。曰。く。高。た。臺。と。三。座。ま。ま  
ゆ。た。ゆ。め。ゆ。め。高。た。て。銅。雀。と。名。付。左。の。一。座。と。王。龍。と。号。し。右。の。一  
座。と。金。鳳。と。号。し。ゆ。め。ゆ。め。空。中。に。又。橋。と。横。へ。龍。鳳。の。銅。雀。朝

まらる意とあ。た。ま。曹。操。げ。ゆ。め。と。二。年。と。経。て。又。二。座。の。臺。と  
造。り。ゆ。め。ゆ。め。の。臺。に。上。り。て。老。後。の。樂。と。あ。さ。ん。と。喜。び。る。曹。操  
ゆ。め。ゆ。め。の。子。あり。と。ゆ。め。ゆ。め。次。男。曹。植。字。は。子。建。が。ま。詩。文。は。巧  
ま。あ。る。と。寵。愛。し。嫡。子。曹。丕。と。と。ゆ。め。ゆ。め。鄴。城。に。留。り。て。臺。と。造  
らせ。張。燕。に。命。じ。て。北。方。の。堺。と。ま。ゆ。らせ。降。表。の。勢。六。七。十  
万。と。引。具。し。遂。に。都。に。回。り。功。あり。ゆ。め。ゆ。め。官。と。進。め。郭。嘉  
と。祭。り。て。その。功。と。天子。に。奏。ま。す。その。表。に。曰  
臣。聞。褒。忠。寵。賢。末。必。當。身。念。功。惟。績。恩。隆。後  
嗣。是。以。楚。宗。孫。叔。顯。封。厥。子。岑。彭。既。沒。爵。及  
支。庶。故。軍。祭。酒。郭。嘉。忠。良。淵。救。體。通。性。達。每  
有。大。議。突。言。盈。庭。執。中。處。理。動。無。遺。策。自。在

軍旅十有一年。行同騎乘坐共帷席。東擒呂  
 布。西取眭固。斬袁譚之首。平朔土之衆。踰越  
 險塞。盪定烏丸。震威遼東。以梟袁尚。雖假天  
 威。易為指揮。至于臨敵。發揚誓命。凶逆克殄。  
 勲實由嘉。方將表蹟。短命早終。上為朝廷悼  
 惜。良臣下自盡。恨喪失奇佐。宜追贈嘉。封并前  
 千戶。褒亡為存。厚往勸來。謹表以聞。  
 すふち郭嘉を貞侯に封じ。その子郭奕を府中にて養  
 ひ。又南方を伐んと計り評高とす

繪本通俗三國志三編卷之三終

